

**Expansion du commerce**

Cox B - Directeur adj	996-1918
McGregor D	995-7698
Munro K	995-7572
Speers R	996-1908
Yokoyama K	996-1425
McLennan Elizabeth	996-2635

**DIRECTION GÉNÉRALE  
DES PROGRAMMES ET DES SERVICES  
COMMERCIAUX (TPD)**

PEARSON C 5

FERLAND Roger - Directeur général	992-8785
Looker Sharron	992-8786
Télécopieur	995-5773
Campbell Archie - Conseiller princ en renseignements sur les marchés internationaux	996-1872

**DIRECTION DES OPÉRATIONS D'EXPANSION  
DU COMMERCE (TPO)**

PEARSON C 5

SPENCER Mike - Directeur	996-1430
Sec de la direction - McGrath Monique	996-8708
Télécopieur	996-8688
Giacomin Barbara - Directeur adjoint	996-8544
Hexter Beverly	996-2274
Knowles David	996-8546
Lemay Michel	996-8709
Laframboise Gisèle	996-8099
Kidd Stuart - Directeur adjoint	996-2584
Kerr Jim	995-7558
Kelly Brad	995-3576
MacLeod Don	992-8050
MacDonald Mike - Conseiller principal	996-7290

**CENTRES DE COMMERCE INTERNATIONAL**

**Bureau d'Edmonton (Alberta)**

Roberts Bill - Délégué commercial princ	(403)495-4415
Canada Place, Suite 540	
9700 avenue Jasper T5J 4C3	
Télécopieur	(403)495-4507
Télex	037-2762

**Bureau de Calgary (Alberta)**

Hubbard Paul - Délégué commercial	(403)292-6409
11e étage	
510 - 5e rue sud-ouest	
T2P 3S2	
Télécopieur	(403)292-4578

**Bureau de Saskatoon (Saskatchewan)**

Dix David - Délégué commercial princ	(306)975-4343
Suite 401, 119-4e avenue sud	
S7K 5X2	
Télécopieur	(306)975-5334

**Bureau de Regina (Saskatchewan)**

Tait Lynne - Délégué commercial	(306)780-6099
1955 rue Smith, 4e étage	
S4P 2N8	
Télécopieur	(306)780-6679

**Charlottetown**

Dickson Fraser - Délégué commercial princ	(902)566-7443
Confederation Court Mall	
134 rue Kent, Suite 400	
C.P. 1115 C1A 7M8	
Télécopieur	(902)566-7450
Télex	014-44129

**Halifax**

Whalen Michael - Délégué commercial princ	(902)426-6125
Central Guarantee Trust Building	
1801 rue Hollis	
C.P. 940, Succursale "M" B3J 2V9	
Télécopieur	(902)426-2624
Télex	019-22525

**Moncton**

Gélinas Guy-André -	
Délégué commercial principal	(506)851-6440
Place Assumption, 770 rue Main	
C.P. 1210 E1C 8P9	
Télécopieur	(506)851-6429
Télex	014-2200

**Montréal**

Sarafian Haig - Délégué commercial princ	(514)283-6796
Tour de la Bourse	
800 Place Victoria - 38e étage	
C.P. 247 H4Z 1E8	
Télécopieur	(514)283-8794
Télex	055-60768

**St. John's**

Weber Graham - Délégué commercial princ	(709)772-5511
215 rue Water, Suite 504	
Atlantic Place	
C.P. 8950 A1B 3R9	
Télécopieur	(709)772-2373

**Toronto**

Baker Dennis - Délégué commercial princ	(416)973-5049
4e étage, Dominion Public Building	
1 rue Front Ouest M5J 1A4	
Télécopieur	(416)973-8161
Télex	065-24378

**Vancouver**

Lau Paul - Délégué commercial princ	(604)666-1438
Scotia Tower 900 - 650 rue Georgia ouest,	
C.P. 11610 V6B 5H8	
Télécopieur	(604)666-8330

**Winnipeg**

Rockburne Carl A - Délégué commercial princ	(204)983-4099
8e étage, 330 avenue Portage	
Newport Centre R3C 2V2	
Télécopieur	(204)983-2187
Télex	07-57624

**AUTRES SERVICES COMMERCIAUX DANS LES  
TERRITOIRES:**

**Whitehorse**

Bagnell Larry	(403)667-3925
Pièce 210, 300 rue Main Y1A 2B5	
Télécopieur	(403)668-5003

**Yellowknife**

Titterington Jeff	(403)920-8575
10e étage	
Édifice Precambrian, Sac postal 6100	
4922, 52e rue X1A 2R3	
Télécopieur	(403)873-6228